

التقرير الأول للجنة "ب"

توصي اللجنة "ب" مؤتمر الأطراف باعتماد القرار المرفق بشأن التبليغ وتبادل المعلومات.

٢-٥ التبليغ وتبادل المعلومات (القرار (FCTC/COP1(14)

البند ٥-٢ من جدول الأعمال

التبليغ وتبادل المعلومات

مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى قراره (FCTC/COP1(14)، الذي اعتمد بموجبه مؤقتاً النموذج الخاص بتقديم التقارير الوطنية، إلى أن يتم النظر فيه مرة أخرى في دورته التالية؛

وإذ يضع في اعتباره توليف التقارير الواردة عن تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ، الذي تتضمنه الوثيقة A/FCTC/COP/2/6، وخصوصاً المشكلات المتصلة بعملية التبليغ المحددة فيها؛

وإذ يضع في اعتباره أيضاً أنه ينبغي، حتى تحقق عملية التبليغ أغراضها، أن تضمن تقديم بيانات ذات صلة بالموضوع وشاملة وتمكن مقارنتها على الصعيد الدولي؛

وإذ يرى أنه ينبغي مراعاة القضايا المتصلة بالجنسين عند جمع البيانات وتقديمها؛

وإذ يأخذ في اعتباره أنه يجري حالياً إعداد البروتوكولات والمبادئ التوجيهية، مما قد يجعل النظر في الأسئلة المدرجة ضمن الفئة ٣ أمراً صعباً في دورة مؤتمر الأطراف الثالثة،

يقرر ما يلي:

(١) أن يكلف الأمانة، بعد حصولها على الدعم التقني من مبادرة منظمة الصحة العالمية للتحرك من التبغ وبتوجيه من هيئة المكتب، بمهمة تنقيح نموذج الاستبيان المتعلق بالأسئلة المدرجة ضمن الفئة ١، والعمل في ذات الوقت على الحفاظ على محتواه؛ وهذا أمر قد يشمل جملة أمور منها، حسم المشكلات التقنية المتصلة باستكمال الاستبيان وإدراج المزيد من خانات إدخال البيانات فيه، حيثما لزم الأمر، وتوحيد نموذج التبليغ في الاستبيان ككل وتزويد الأطراف بالإرشادات الخاصة بمساعدتهم على ذلك في وثيقة مستقلة؛

(٢) أن يطلب من الأمانة إنجاز هذه الأعمال بأسرع ما يمكن بعد انتهاء دورة مؤتمر الأطراف الثانية؛

(٣) أن يطلب من هيئة المكتب أن تستعرض الاستبيان المنقح بشأن الأسئلة المدرجة ضمن الفئة ١، وأن تبت، عند الاقتضاء، في استعماله مؤقتاً من قِبَل الأطراف، إلى أن يبت مؤتمر الأطراف في هذه المسألة في دورته الثالثة؛

(٤) أن يكلف الأمانة، بتوجيه من هيئة المكتب وبمساعدة من الكيانات المختصة داخل منظمة الصحة العالمية، ولاسيما مبادرة منظمة الصحة العالمية للتحرك من التبغ، وكذلك بمساعدة من الخبراء

في المجالات ذات الصلة، حسب الاقتضاء، بمهمة وضع مسودة للأسئلة المندرجة ضمن الفئة ٢، وتنقيح نموذج الاستبيان؛ وينبغي، على وجه الخصوص، معالجة القضايا التالية:

- (أ) زيادة إمكانية المقارنة بين البيانات الوطنية بمرور الوقت؛
 - (ب) تقديم البيانات بشكل موحد؛
 - (ج) وضع تعاريف ومقاييس واضحة؛
 - (د) درجة التفاصيل والشمول في الوثائق المقرر تقديمها؛
 - (هـ) أشكال إدخال البيانات (الاستعاضة، مثلاً، عن الردود النصية بخيارات كمية/ متعددة أو أسئلة يُردّ عليها بنعم أو لا، مع توفير الوثائق الداعمة)؛
 - (و) المواعمة والتآزر وتلافي الازدواجية مع المبادرات الأخرى التي تعمل على جمع البيانات (مثل البيانات الخاصة بمعدل الانتشار أو البيانات الديمغرافية)؛
 - (ز) وضع مؤشرات لتقييم السياسات التي تراعي خصائص الجنسين؛
- (٥) أن يطلب من الأمانة إنجاز هذا العمل قبل دورة مؤتمر الأطراف الثالثة؛
- (٦) النظر في مسودة الأسئلة المندرجة ضمن الفئة ٢ والنموذج المنقح للاستبيان في دورته الثالثة؛
- (٧) النظر في الأسئلة المندرجة ضمن الفئة ٣ في دورة مؤتمر الأطراف الرابعة.

= = =